**Translated Test Directions**

**Online Test Administration Manual**

**Test Administration Script Supplement**

**Language: Arabic**

**الصفحة 48**

# **10.1 بدء جلسة اختبار**

**مثال:**  ستخضع اليوم لاختبار Smarter Balanced [اسم الاختبار NAME OF TEST (على سبيل المثال: اختبار تكيفي إلكتروني للصف الرابع في مهارات اللغة الإنجليزية)]. ستُمنح رقم تعريف جلسة الاختبار اللازم لبدء الاختبار. قبل تسجيل الدخول، لنستعرض بعض قواعد الاختبار.

 يجب عليك أن تجيب أولاً عن كل سؤال على الشاشة قبل اختيار التالي (NEXT). إن لم تكن متأكدًا من الإجابة، قدم الإجابة التي تعتقد أنها الخيار الأفضل. إن أردت مراجعة هذه الإجابة في وقت لاحق، ضع علامة عند السؤال لمراجعته قبل الانتقال إلى السؤال التالي. يمكنك العودة وتغيير الإجابة في أثناء جلسة الاختبار الحالية.

 يمكنك أن تتوقف في أية مرحلة في أثناء الاختبار من خلال اختيار إيقاف مؤقت (PAUSE) بدلاً من التالي (NEXT) بعد الإجابة عن السؤال.يُرجى رفع يدك إن احتجت إلى استراحة وطلب الإذن بذلك قبل اختيار إيقاف مؤقت (PAUSE).

**مثال:**  ستخضع اليوم لاختبار Smarter Balanced [اسم الاختبار NAME OF TEST (على سبيل المثال: اختبار تكيفي إلكتروني للصف الرابع في فنون اللغة الإنجليزية)]. ستُمنح رقم تعريف جلسة الاختبار اللازم لبدء الاختبار. قبل تسجيل الدخول، لنستعرض بعض قواعد الاختبار.

 يجب عليك أن تجيب أولاً عن كل سؤال على الشاشة قبل اختيار التالي (NEXT). إن لم تكن متأكدًا من الإجابة، قدم الإجابة التي تعتقد أنها الخيار الأفضل. إن أردت مراجعة هذه الإجابة في وقت لاحق، ضع علامة عند السؤال لمراجعته قبل الانتقال إلى السؤال التالي. يمكنك العودة وتغيير الإجابة في أثناء جلسة الاختبار الحالية.

 يمكنك أن تتوقف في أية مرحلة في أثناء الاختبار من خلال اختيار إيقاف مؤقت (PAUSE) بدلاً من التالي (NEXT) بعد الإجابة عن السؤال.يُرجى رفع يدك إن احتجت إلى استراحة وطلب الإذن بذلك قبل اختيار إيقاف مؤقت (PAUSE).

**الصفحة 49**

**مثال:** يجب أن تعكس إجاباتك عملك الخاص. يُرجى التركيز على اختبارك الشخصي، وتذكر أنه يحظر عليك التحدث. إن كان لديك هاتف خلوي أو ساعة ذكية أو أي جهاز إلكتروني آخر غير معتمد، يُرجى رفع يدك وسأجمع الأجهزة قبل بدء الاختبار.

 إن انتهيت من اختبارك بشكل مبكر، يُرجى رفع يدك والجلوس بهدوء.

**مثال:**  نحن الآن مستعدون لتسجيل الدخول. بمجرد أن تسجل دخولك، يجب عليك أن تنتظر حتى أوافق على اختبارك قبل أن تبدأ. سأتحقق من إدخالك رقم تعريف جلسة الاختبار والمعلومات الأخرى بشكل صحيح.

 أدخل اسمك الأول القانوني لا كنيتك، ويليه رقم تعريف الطالب على مستوى الولاية (SSID). ثم أدخل رقم تعريف جلسة الاختبار. ارفع يدك إن احتجت إلى المساعدة في كتابة هذه المعلومات على لوحة المفاتيح.

 اختر الآن تسجيل الدخول (SIGN IN). بمجرد تسجيلك للدخول بنجاح، سترى شاشة تعرض اسمك الأول ومعلوماتك الأخرى. إن كانت جميع المعلومات على شاشتك صحيحة، اختر نعم (YES) للمتابعة. إن كانت أية معلومات غير صحيحة، ارفع يدك ووضح لي ما هو غير صحيح.

**الصفحة 51**

**مثال:**  سترى الآن شاشة تطلب منك التحقق من مساحة محتوى الاختبار والإعدادات. إن كانت جميع المعلومات صحيحة، يجب عليك اختيار نعم، ابدأ اختباري (YES, START MY TEST). إن كانت أية معلومات غير صحيحة، فضلاً ارفع يدك.

**[يجب قراءة الجزء التالي فقط مع اختبار مهارات اللغة الإنجليزية]**

**مثال:** بعد ذلك، سترى شاشة تطلب منك التحقق من تشغيل صوت الكمبيوتر. ضع سماعات الرأس واختر أيقونة السماعات في الدائرة لكي تسمع الصوت. إن سمعت النغمة، اختر نعم (YES). إن لم تسمعها، ارفع يدك.

**مثال:** قبل أن يظهر اختبارك، ستشاهد صفحة إرشادية تحدد أدوات الاختبار والأزرار التي يمكنك استخدامها في أثناء الاختبار أو التي ستظهر في الاختبار. يمكنك أيضًا العثور على هذه المعلومات في أثناء الاختبار من خلال اختيار زر مساعدة (HELP).

عندما تكون مستعدًا لبدء اختبارك، اختر ابدأ الاختبار الآن (BEGIN TEST NOW) أسفل الصفحة.

**الصفحة 52**

**توجيهات للطالب في أثناء الاختبار**

**مثال:**  من المهم أن تبذل قصارى جهدك. هل تحتاج لإيقاف الاختبار مؤقتًا وأخذ استراحة؟

**الصفحة 53**

**مثال:**  حاول جاهدًا واختر الإجابة التي تبدو لك الأكثر منطقية. إن لم تكن متأكدًا من كيفية التعامل مع السؤال، يمكنك مراجعة الصفحة الإرشادية من خلال اختيار الزر معلومات (i) بالجانب الأيمن من الشاشة.

**مثال:** أوشكت على الانتهاء من جلسة الاختبار الحالية. يُرجى الآن مراجعة إجاباتك، بما في ذلك أية أسئلة حددتها للمراجعة. لا ترسل اختبارك ما لم تجب عن جميع الأسئلة.

**[يجب قراءة الجزء التالي فقط مع الاختبار التكيفي الإلكتروني لمهارات اللغة الإنجليزية]**

**مثال:** إن كنت تعمل على مجموعة الأسئلة الخاصة بقطعة القراءة، يُرجى استكمال جميع الأسئلة في هذه المجموعة.

**[يجب قراءة الجزء التالي خلال جميع الاختبارات]**

**مثال:** إن احتجت إلى وقت إضافي، يُرجى إعلامي.

**الصفحة 54**

**مثال:** انتهت الآن جلسة الاختبار الحالية. إن لم تنتهي، اختر إيقاف مؤقت (PAUSE)، وستتمكن من الانتهاء في وقت لاحق.

**[يجب قراءة الجزء التالي مع جزء الاختبار التكيفي الإلكتروني فقط إن كانت مدة إيقاف الاختبار أطول من 20 دقيقة، فعلى سبيل المثال، سيتابع الطالب الاختبار في يوم آخر]**

**مثال:** تذكر أنه في حالة عدم انتهائك واحتجت إلى إيقاف الاختبار لأكثر من 20 دقيقة، لن تتمكن من العودة إلى الأسئلة بجلسة الاختبار الحالية، بما في ذلك الأسئلة التي حددتها للمراجعة. كذلك لن تتمكن من الوصول إلى الملاحظات التي أدخلتها في «المفكرة الرقمية».

**مثال:** إذا أجبت عن جميع الأسئلة بالاختبار وانتهيت من مراجعة إجاباتك، فاختر إرسال الاختبار (SUBMIT TEST). سأجمع الآن أي ورق مسودة أو أي مواد أخرى.

**[يجب قراءة الجزء التالي مع جزء المهمة الأدائية للطلاب الذين سيتابعون إكمال الاختبار في يوم آخر]**

**مثال:** يُرجى كتابة اسمك على ورقة المسودة إن لم تنتهي من المهمة الأدائية. لأني سأجمعها للاستخدام في جلسة الاختبار التالية.

**مثال:** إذا أجبت عن جميع الأسئلة بالاختبار وانتهيت من مراجعة إجاباتك، فاختر إرسال الاختبار (SUBMIT TEST).

 سأجمع الآن أي ورق مسودة أو أي مواد أخرى.